

**Deuxième Partie**

Convention collective de travail du 22 mars 1999 relative à la prolongation de la convention collective de travail des 20 février-27 mars 1995 et 10 mars 1997 octroyant la prépension conventionnelle.

**Chapitre I<sup>er</sup> - Champ d'application**

**Article 1<sup>er</sup>.** La présente convention collective de travail s'applique aux travailleurs et aux employeurs des entreprises ressortissant à la compétence de la Commission paritaire de la coiffure et des soins de beauté.

**Chapitre II - Dispositions**

Art. 2. La convention collective de travail des 20 février<sup>et</sup> 27 mars 1995 et 10 mars 1997 octroyant la prépension conventionnelle à l'âge de 58 ans est prolongée pour une durée de deux ans, à partir de l'entrée en vigueur de la présente convention collective de travail.

(X)

(XX)

**Chapitre III - Dispositions finales**

Art. 3. La présente convention collective de travail entre en vigueur au 1<sup>er</sup> janvier 1999 et cesse de produire ses effets au 31 décembre 2000.

(X) A R 04 10 1996 - M & 15 11 1996

(XX) A R a. - 12 1997 - NB 14 03 1998

NEEPLÉGGING-DÉPÔT	REGISTR.-ENREGISTR.
30-04-1999	14-07-1999

51.490/C0/317

## Deel II

Collectieve arbeidsovereenkomst van 22 maart 1999 betreffende de verlenging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 20 februari-27 maart 1995 en 10 maart 1997 betreffende de toekenning van het conventioneel brugpensioen

### Hoofdstuk I. - Toepassingsgebied

**Artikel 1.** Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werknemers en op de werkgevers van de ondernemingen die behoren tot de bevoegdheid van het Paritair Comité voor het kappersbedrijven de schoonheidszorgen.

### Hoofdstuk II. - Bepalingen

**Artikel 2.** De collectieve arbeidsovereenkomst van 20 februari en 27 maart 1995, K.B. 04.10.1996, B.S. 15.11.1996 en 10 maart 1997, K.B. 23.12.1997, B.S. 14.03.1998, betreffende de toekenning van het conventioneel brugpensioen op 58 jaar, wordt verlengd voor een duurtijd van twee jaar te rekenen vanaf de datum van invoeging van onderhavige collectieve arbeidsovereenkomst.

### Hoofdstuk III. - Slotbepalingen

**Artikel 3.** Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt van kracht op 1 januari 1999 en houdt op van kracht te zijn op 31 december 2000.

NEERLEGGING-DÉPÔT	REGISTR.-ENREGISTR.
30-04-1999	14-07-1999

51490 / 6/314